

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 195/2021 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 195/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第287/2013號行政長官批示修改的第9/2012號行政長官批示第三款、第六款及第十四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 3, 6 e 14 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 9/2012, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 287/2013, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為“公務人員薪酬評議會”成員，為期兩年：

1. São designados membros da Comissão de Avaliação das Remunerações dos Trabalhadores da Função Pública, pelo período de dois anos, as seguintes personalidades:

(一) 胡偉星，並由其擔任主席；

1) Hu Weixing, como presidente;

(二) 李振國，並由其擔任副主席；

2) Lei Chun Kwok, como vice-presidente;

(三) 澳門中華總商會代表：黃國勝、黃樹森、許樂敏、余昇；

3) Representantes da Associação Comercial de Macau: Vong Kok Seng, Vong Su Sam, Hoi Lok Man e U Seng;

(四) 澳門工會聯合總會代表：蔡錦富、柯麗香；

4) Representantes da Federação das Associações dos Operários de Macau: Choi Kam Fu e O Lai Heong;

(五) 澳門公職工程技術人員協會代表：李新發；

5) Representante da Associação dos Técnicos da Engenharia da Função Pública de Macau: Lei San Fat;

(六) 澳門市政署司機互助會代表：馮國榮；

6) Representante da Associação Mútua dos Condutores do IAM de Macau: Fong Kuok Weng;

(七) 澳門勞工督察工會代表：李子揚。

7) Representante da Associação Sindical dos Inspectores de Trabalho de Macau: Lei Chi Jeong.

二、委任行政公職局副局長馮若儀為“公務人員薪酬評議會”秘書長，為期兩年。

2. É designada Joana Maria Noronha, subdirectora dos Serviços de Administração e Função Pública, para exercer, pelo período de dois anos, as funções de secretária-geral da Comissão de Avaliação das Remunerações dos Trabalhadores da Função Pública.

三、本批示自二零二二年一月二十七日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 27 de Janeiro de 2022.

二零二一年十二月七日

7 de Dezembro de 2021.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

二零二一年十二月七日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 7 de Dezembro de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

辦公室主任 許麗芳

政府總部事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

批示摘錄

Extracto de despacho

透過行政長官二零二一年十一月十二日批示：

Por despachos de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 12 de Novembro de 2021:

林萍及施燕萍——根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本局

Lam Peng e Si In Peng, assistentes técnicas administrativas principais, 1.º escalão, destes Serviços — alterados os respec-